

Ruske zmešnjave.

PETROGRAD ODREZAN. — MESTO V OGNJU. — NI NATANČNIH POROČIL O RUSKEM POLOŽAJU. — VESTI SKOZI ŠVEDSKO. — FINSKO POROČILO PRAVI, DA JE BIL KERENSKI PORAZEN IN DA SE UMIKA. — PO DRUGIH POROČILIH STOJI SVOJO ARMADO PRED PETROGRADOM. — DVA TISOČ MRTVIH V PETROGRADU.

True translation filed with the postmaster at New York on Nov. 16, 1917.
as required by the Act of Oct. 6, 1917.

Stockholm, 15. novembra. — Brzjavna zveza s Petrogradom je še vedno popolnoma pretrgana. Edine novice prinašajo potniki, ki potujejo skozi Finsko ali pa so poslani po telefonu.

Te vesti pa položaj še bolj zmedejo, ker ne podajajo natančnega časa o posameznih dogodkih.

Po zadnjem poročilu iz Finske je bil sinoči v Petrogradu mir.

London, 15. novembra. — Skoro ves dan je bil London danes brez poročil iz Petrograda. Posluževati se mora poročil skozi Skandinavijo, ako hoče imeti kake informacije o situaciji v Rusiji.

V več slučajih si vesti nasprotujejo.

Poročilo Exchange Telegraph družbi pravi, da so "Kerenskijski mešani oddelki" zbrani tik pred Petrogradom.

Na drugi strani pa zopet pravi neko poročilo, ki je prišlo iz Helsingforsa v Kodanjski listu "Politik", da je vojaški odbor v Helsingforsu prejel v sredo zvečer iz Petrograda sledečo vest:

— Ko so revolucionarne čete zavzele Gačino, se je Kerenski s 3 do 5 tisoč možmi umaknil proti jugu. Bilo je izdano povelje, da se njegovo umikanje odreže in del severne armade je bil poslan, da ga prime od zadej.

Vse kaže, da je prebivalstvo izgubilo zaupanje v Lenina in Trockija. Narod namerava vpeljati socialno-revolucionarno koalicijsko vladu z zastopniki vseh strank. — Prvo delo nove vlade bo, skleniti s sovražnikom mir.

Nek Rus, ki je prišel v sredo iz Petrograda v Haparando v Švediji blizu ruske meje, je, kakor pravi neko poročilo iz Stockholma, pripovedoval, da Kerenskijske čete niso v ponedeljek vkorakale v mesto in tudi ne vrjame, da bodo šle v mesto, ker je mestna garnizija, broječa 50 tisoč mož, ostala zvesta maksimalistom.

Ta Rus pravi, da je Kerenski zato tako nepopularen, ker je nasproten miru; rekel je tudi dalje, da bi maksimalisti povsod bili gospodarji, ako bi mogli napraviti mir.

Vse upanje stavijo v koalicijsko vladu in je še dodal: — Ako se taka vlada ne bo mogla sestaviti, bomo imeli državljansko vojno.

Z ozirom na časnarska poročila iz Stockholma pripovedujejo potniki, ki so včeraj prišli iz Finske v Haparando, da so razširjene govorice, da je Petrograd v plamenih.

Do torka opoldne je bilo v pouličnih bojih v Moskvi ubitih do dva tisoč oseb.

V Kijevu in drugih večjih mestih prevladuje velikanjska anarhija in prebivalstvo vztraja nasilja proti judom. Pravi, da se je v Moskvi med socialističnimi strankami dosegel sporazum, da se sestavi koalicijska vlada, pri kateri bodo zastopani tudi nekateri boljševiki.

Neko drugo poročilo iz Stockholma pravi, da je revolucionarni odbor odredil vse potrebno, da se Petrograd preskrbi z živili. Preskrbelo se je, da se povečajo zaloge pšenice in delavcem se je naročilo, da nadaljujejo svoje delo brez prekinjenja.

Nemška socialistična manjšina je poslala nekemu krajevemu listu boljševikov brzjavko z naročilom, da se odpošlje v Petrograd in čestita boljševikom, "ker so se polastili politične moči".

Brzjavka izraža upanje, da se bo boljševikom posrečilo izsiliti mir brez aneksij.

Danes se je tudi prejelo brezlično poročilo iz Petrograda, da vojni glavni stan ni izdal nikakih poročil.

Amerikanci v ognju.

True translation filed with the postmaster at New York on Nov. 16, 1917.
as required by the Act of Oct. 6, 1917.

Z ameriško armado v Franciji, 14. novembra. (Poročilo Ass. Press.) — Večje število ameriških vojakov je bilo ubitih ali ranjenih ob priliki najnovejšega obstreljevanja ameriških zakopov od strani Nemcev.

En izstreljek je padel v nek ameriški zakop ter povzročil več izgub.

V zadnjem času je bil ameriški artilerijski ogenj precej močan ter je dosti vzroka za domnevanje, da je povzročil smrt marsikaterega sovražnika.

Ameriška infanterija se je deloma osvetila za neki presenetilni napad na ameriški zakop s tem, da je v neki pretekli noči presenetila večjo nemško patrolo v "No Mans Land". Večje število sovražnika je ali našlo smrt ali pa je bilo ranjeno.

Z italjanskega bojišča.

ITALJANI SO SE UMAKNILI V TRENTINU, KAKORHITO SO NEMŠKE IN AVSTRIJSKE ČETE PREKORAČILE PIAVO V BLIŽINI TRENTINA. — NEMŠKE ČETE SE NAHAJAJO MANJ KOT DVAJSET MILJ OD BENETK. — NAPREDOVANJE CENTRALNIH ZAVEZNIKOV NA ASIAGO PLANOTI.

True translation filed with the postmaster at New York on Nov. 16, 1917.
as required by the Act of Oct. 6, 1917.

Benetke, Italija, 15. novembra.

Dočim se nahajajo avstrijske in nemške čete na desnem bregu Pjave pri vasi Grisolera, le štiri milje od izliva te reke v morje in manj kot dvajset milj od tukajšnjega mesta, to je Benetk, se pripravljajo Benetke za vsako eventualnost. Na tisoče delavcev je zaposlenih, da odpeljejo iz mesta dožev vse neštete umetniške zaklade, katere bi se lahko uničilo vsled obstreljevanja od strani osvobodilcev, če bi slednji zavzeli mesto.

Vsako zgodovinsko delo in umetniško delo, ki ga je mogoče prenesti, so prevedli iz Benetk. Slična dela so vzeli z Trevisa in Vičence, vendar pa s to razliko, da so umetniški zakladi Benetk tako številni in pogosto tako velikanskega obsega, da je treba cele armade delavcev za premešanje teh umetnin.

Velike slike, reliefi, fini predmeti iz stekla, marmorja in slične zaklade so prevedli na varna mesta takoj začetkom vojne, ko so avstrijski aviatiki pričeli metati bombe.

Sedanje odstranjenost umetniških zakladov pa je vsebovala najtežja dela, katere so dosedaj varovali s celimi gorami peščenih vreč ali so jih poskrili v kletih.

Najvažnejše tako delo je spomenik Jerneja Coleoni, ki je zadnje delo Andreja Verrochio, učitelja Leonarda da Vincija.

Spomenik je bil zgrajen v petnajstem stoletju ter predstavlja enega najfinjših kipov jezdeca. Odstranili so tudi štiri pozlačene konje iz medij, ki so se nahajali v baziliki sv. Marka.

je vprizorila presenetilni napad v bližini nemških črt, pri neki porušeni farmi.

Dočim je ležala patrula skoro celo noč v blatu, je bila končno potrpežljivost čakalcev poplačana vspricho pogleda na močno nemško patrolo, ki je bila glede števila še enkrat tako močna kot pa so bili Amerikanci in Francozi.

Nemcem so dovolili, da so šli mimo, a naenkrat so Amerikanci in Francozi ob boku otvorili ogenj iz kraterjev in drugih skrivališč, kjer so se bili poskrili.

Nemci so bili presenečeni ter so se umaknili. Pri tem pa so vzeli s seboj vse ljudi, katero so bili ranjeni.

Število mrtvih in ranjenih Nemcev je negotovo, a nikdo izmed mož v zasedi ni bil ranjen vsled ognja, katerega so pozneje otvorili Nemci na Amerikance in Francoze.

Amerikancem in Francozom so pri povratku v njih zakope splošno čestitali.

Patrolno delo na obeh straneh je postalo bolj živahno in prav tako živahen je postal tudi artilerijski ogenj.

Nemci so tekom 24 ur nekega preteklega dne poslali na ameriško stran najmanj trikrat več izstrelkov kot so jih prvi dan, ko so zasedli Amerikanci zakope.

V neki noči je postalo streljanje pri dohodih k sprednjim zakopom izvanredno živahno. Jasno je bilo, da mislijo Nemci, da prihajajo v ameriške zakope sveže čete.

V dejstvu pa se ni zgodilo ničesar takega in tudi škoda ni bilo nobene vsled obstreljevanja.

Tekom zadnjih dveh noči so Nemci neprestano uporabljali strojne puške proti ameriški četi. Bolj živahno je tudi postalo na obeh straneh streljanje na posamezne cilje in vojake.

Ameriški ostrostrelci so zaposleni v neposredni bližini nemških črt in to prav posebno v jasnih nočeh.

Vsled delavnosti nemških strelcev je bil ubit en Amerikaneec. Bil je podčastnik, in kroglja ga je zadela v glavo.

Pri ameriški armadi v Franciji, 15. novembra. — Več nadaljnjih Amerikancev je bilo ubitih in ranjenih v ostrih bojih, ki so izbruhnili ob celem sektorju, ki ga držimo proti Nemcem.

Par nadaljnjih mož razen onih, ki so padli pri zadnjem nemškem napadu, je bilo ubitih in ranjenih in sicer radi živahnega obstreljevanja nemške artilerije.

Ameriška artilerija odgovarja Nemcem, in izmenjavajo strelce na obeh straneh stalno narašča.

Zanimalo se je, da so izgubili Nemci enega ubitega in 2 ranjenega tekom sedmih ur boja.

Rim, Italija, 15. novembra.

V močvirnatem ozemlju ob dolnjem teku Pjave, le štiri milje od obali in nekako dvajset milj se veroyzhodno od Benetk, so si nemške in avstrijske čete vnovič izsilile prehod preko reke, a so jih kljub temu zadržale italjanske čete na desnem bregu.

Ob trentinski fronti pa so bili Italjani vsled hudega pritiska prisiljeni, da se umaknejo tako severno kot južno od Asiaga, in sedaj se nahajajo že daleč za črto, na kateri so stali junija 1916, ko so potisnili Avstrije nazaj.

Oficielno poročilo glede razvoja na fronti, je sledeče:

Po kratkem in intenzivnem artilerijskem spopadu v jutranji zori, je skušal sovražnik vprizoriti oster presenetilni napad na naše pozicije od jezera Ledro do Gardskega jezera. Uspešnem odporu naših čet pa se je zahvliti, da se je nastop izjalovil, in da se je moral sovražnik umakniti.

V ponedeljek ponoči so se naše čete na Asiago planoti, ki so imele zasedene pozicije na gori Longara, po močnih naskokih sovražnika umaknile na točko odpora ležečo bolj v ozadju.

Tekom popoldneva je skušal sovražnik, počenši pri višinah južno od Gallio, prodirati proti gori Sissol. Napad je bil odbit.

V ozemlju med Asiago in dolino Sugano so bile naše čete zaposlene v številnih bojih s silami sovražnika.

Ob reki Pjave se je aktivnost naših čet zelo povečala. Naša artilerija in artilerija sovražnika sta se povspeli do živahnih akcij.

Poskuse sovražnika, da prekorači reko med Quero in Testadura smo onemogočili, in sovražnik je imel zelo resne izgube. Živahni boji so se tudi vršili pri Papadoli in pri Lensonu, kjer smo odbili več naskokov in kjer naša protiofenziva še vedno napreduje. Vendar pa se nam ni posrečilo spraviti sovražnika z njegovih pozicij.

Pri Grizolear, 4 milje od izliva Pjave, se je sovražnim četam posrečilo priti v močvirnate okraje med Pjavo in Bucchia, kjer pa so se morale ustaviti. Tekom dneva smo vjeli 121 Nemcev in Avstrijscev ter zapeli par strojnih pušk. Naši aviatiki so obnovili svoje delovanje na fronti.

Beč, Nemčija, 16. novembra

Oficielno glasilo izdano danes, se glasi:

V Sette Comuni, so zavzeli naše čete s naskokom laške pozicije na griču, ki je bil visoko pokrit s snegom in sicer vzhodno od Asiago ter utrdbe na Monte Lasser. V naši posesti se nahajata Trimolano in Feltr. Ob doljenjem teku Pjave vlada živahno delovanje artilerije.

London, Anglija, 15. novembra

General Maurice, član vojnega urada je izjavil danes:

Italjani so se umaknili za Pjavo

To pomeni veliko skrajšanje njih fronte in to je pozicija, ki jo je doletel general Cadorna, ko je odredil umikanje.

Če Italjani ne bodo mogli vzdržati te črte, pomeni to skoraj za gotovo padec Benetk. Vsled tega je položaj izvanredno kritičen ter bo ostal tekom nadaljnjih par dni.

Od Lahov samih bo odvisno, kajtudi mi ne moremo prevesti čet, topov in municije le s tem, da bi zamahnili z roko.

Vsled tega Francozi in Angleži ne bodo na svojih mestih pred potekom par dni.

Ko so ga vprašali glede moči nemških sil zaposlenih pri laški ofenzivi, je izjavil general Maurice:

Pred desetimi dnevi je bilo popolnoma resnično, da so imeli Nemci tri divizije pri napadu in tri v rezervi. Koliko so jih zdaj pospravili v akcijo je seveda druga stvar.

V oficelnem poročilu, ki ga je izdal vojni urad danes, se glasi:

Vse kaže, da je nastalo par nesporazumljenj z ozirom na ugotovilo, ki je bilo objavljeno prekratnim v časopisju, namreč, da se nahajajo francoske in angleške čete sedaj v Italiji in pod vrhovnim poveljstvom generala Fayoll. Angleške čete bodo operale pod poveljstvom svojih lastnih častnikov.

Lloyd George kritizirajo.

True translation filed with the postmaster at New York on Nov. 16, 1917.
as required by the Act of Oct. 6, 1917.

London, Anglija, 15. novembra.

Poročevalec "Daily News" pravi, da narašča nevoljo proti Lloyd Georgeu zaradi njegovega govora v Parizu. Branje preteklega zgodovine te vojne, kot jo je popisal ministrski predsednik, ne smatrajo za no nenatanočno in za popolnoma nepravilno za Anglijo, temveč je tudi mnogo pripomoglo k hitremu padcu francoskega ministrstva.

Akoravno se pričakuje, da se b. Asquith prihodnji ponedeljek držal v okvirju zmernosti, vendar ni malo poslancev, ki žele, da se stvar natančneje prerazkita in je mogoče, ako se bo razpravljalo o Lloyd Georgeu v Parizu, da bodo izpraznili galerijo, da se obdrži tajnost.

"Brez dvombe proti deželi največja kriza, katerakoli je ogrožala našo usodo od začetka vojne."

"To je uvodna misel uredniškega članka "Daily News" ter se opirajo na sledeče podatke "Manchester Guardian":

"Ako bi prišlo do splošnih volitev, bi Lloyd George zmagal."

Resnica je, da so dali armadni poveljniki obljube, katerih niso izpolnili. Znani pogovor generala Haiga z nekim francoskim žurnalistom pričetkom letošnjega leta je javni dokument. So pa še drugi dokumenti, ki niso pomani, ki pa ne morejo objaviti."

Nemški socialisti.

True translation filed with the postmaster at New York on Nov. 16, 1917.
as required by the Act of Oct. 6, 1917.

Amsterdam, 15. novembra. — Kakor piše berlinski "Tageblatt", so nemški neodvisni socialisti v lipski "Volks-Zeitung" objavili manifest na nemški proletarijat, da naj odgovorijo na rusko mirovno ponudbo, katero je izdala maksimalistična vlada v Petrogradu.

Ta manifest priporoča, da bi se povsod priredile seje v prilog splošnega premirja, da se doseže mir brez aneksij.

Neko dunajsko poročilo pravi, da avstrijski listi priušaajo izjavo oficijelne časnarske agenture, ki zatrjuje, da ni ne Berlin ne Dunaj prejel od ruske vlade kako ponudbo. Dokler novi ruski vladarji je predložijo centralnim državam svojih ponudb, ne morejo centralne države v tem oziru ničesar ukreniti.

Poročilo nadalje pravi, da se bo avstrijsko-ogrska vlada, ako se bodo maksimalisti obdržali v Rusiji na površju in bodo prišli s mirovno ponudbo, takoj dogovorila s svojimi zaveznicami in bo vpeljala skupno postopanje.

"Delavski in vojaški program", pravi poročilo, nudi točko, ki odvrča od resnih mirovnih pogajanj z Rusijo.

Pravični mir brez aneksij in brez odškodnin je tudi cilj avstrijsko-ogrske vlade, toda kar mi razumemo in kar mora vsakdo do sedanjega časa razumeti pod aneksijo ne soglašja s tolmačenjem sedanje avstrijske vlade. V tem oziru bi se od naše strani morale staviti protiponudbe.

Vznemirjen vsled mirovne ponudbe maksimalistov, pravi glasilo bolgarske narodne stranke v Zofiji "Mir", da jih ne smejo motiti deklaracije ruskih iluzionistov ali pa nizozemsko-skandinavski odbor.

In dodaja:

— Bolgari smo popolno enega mišljenja, da bodočnost odločno zahteva posest Dobrudže do ustja reke Donave.

Berlin, 15. novembra. — Berlinsko časopisje nudi mirovnemu manifestu ruskih maksimalistov v splošnem prijaznem sprejem. Socialistično glasilo "Vorwaerts" in katoliška "Germania" stavita vprašanje, ali bodo boljševiki v Rusiji obdržali svojo moč.

Vprašanje, ako bi bili vojujoči se narodi pripravljeni sprejeti trimesečno premirje, da se dogovarjajo o miru, pravi "Vorwaerts", da bi nemška vlada morala samo pritrditi. Obenem pa tudi bi morala izjaviti, da ne mara osvajat, toda tudi ne more privoliti na osvajanje na račun Nemčije.

Karkoli ima Nemčija odgovoriti glede aneksij, vsebuje resolucija državnega zbora z dne 19. julija in nemški odgovor na papeževoto noto.

"Vorwaerts" nadaljuje:

— Nemški socialisti ne sprejmejo vseh teorij boljševikov, toda priznavajo jih kot socialiste in sodruge. Zaradi tega z veseljem pozdravljajo njihovo ponudbo in je matrajo za vredno socializma in mnogo obljube.

"Germania" pravi, da bi prekinjenje sovražnosti med Rusijo in centralnimi državami prineslo mir bližje. Nemčija in Avstroogrska bi takoj privolili v začasno premirje, kakor je bilo predlagano, in ruski zavezniki se ne bi mogli ogniti utisa takega koraka.

O tekočah, s katerimi bi se prišlo do premirja, govori "National Zeitung", ki vpraša, kako bi se to premirje razlagalo. Vpraša, kaj bi Angleška mislila, ako se vojna preneha.

"Daily News" potem nadaljuje:

"Pisee je prepustil, da se sklepa, da bodo ti dokumenti objavljeni v slučaju jasnega spora med ministrskim predsednikom in vojaškimi poveljniki z namenom, da se zadnji očrni. Ta slika, bodi naivna, ali očiščena, jasno kaže, da je Lloyd George pričel intrigo proti generalu Haigu in generalu Robertsonu.

Ako pri tej stvari ne bi bilo nič drugega kot osebni spor, potem niti od daleč ne bi posegli vmes. K nesreči pa je na dlani, da je mnogo več drugega kot navadni osebni spor, kajti more se misliti da bo angleški ministrski predsednik šel dalje proti angleškemu generalom, napadno domnevanje. Nesebična marljivost, s katero naša dežela vodi vojno sv ojih zaveznikov, se ne more zanikati niti od strani poštenega sovražnika. Zapečatena je s krvjo tisočih njegovih sinov; toda velika odgovornost za njihovo smrt se ne more zvrčati na onega, ki ni sam popolnoma odgovoren pred svojo domovino."

Vojaki, vojni ujetniki, sorodniki, prijatelji in znanci.

Poskrbujemo denarna izplačila v Franciji, na Angleškem, v Rusiji in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložite tudi dopisnico ali pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvršiti; na ta način nam pomagajte sestaviti pravilni naslov.

TVRDKA FRANK SAKSER,
63 Cortlandt St., New York, N. Y.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIO PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)

FRANK SAKNER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto za mesto New York	\$5.00
In Canada	Za pol leta za mesto New York	3.00
Za pol leta	Za četrt leta za mesto New York	1.50
Za četrt leta	Za inozemstvo za celo leto	6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredni nedelji in praznikom.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagoviti pošilja po — Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejmejo Mvaličke naznaniti, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pošiljankam naredite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York City.

Telefon: 2876 Cortlandt.

"Jugoslovani"

—000—

Z denarjem, kateremu slutimo izvor, s podporo ljudi, ki so bodisi neumni bodisi skrajno ekstremni in s pomočjo oseb, katerim je prva osebna korist, se je začela v Združenih državah nesramna agitacija baje za — stvaritev naše nove domovine.

Besede teh apostolov "pravice", "nesebičnosti" in "domorodnosti" so na videz lepe. Prijajo ušesu in so kot balzam bolni, trpeči duši.

To so besede in pri teh bo najbrže ostalo.

V Ameriki imajo par ducatov agitatorjev, imajo časopise, moderno urejene tiskarne ter sto in sto drugih stvari, za katere je treba šteti težak denar.

Na vse to kažejo s ponosno gesto, češ, vse to je naše, vse to smo dosegli in vse to vam bo pripomoglo — k prostosti, neodvisnosti in lepšemu življenju.

Samo seveda, pri vsaki kočljivi stvari, morajo biti vratica, skozi katera je treba, da ni človek ne to in ne — ono...

Podpore potrebujejo. Veliko podpore.

Brez denarja ne bo — osvobojenja; brez denarja ne bo — prostosti.

Pravijo, naj da vsak, kolikor zmore, da naj vsak pomaga. Z denarjem, ki bi ga zbrali v najugodnejšem slučaju, si bodo odprli nove vire bogastva in nove poti, po katerih bodo hodili, da bodo še toliko lažje škodovali svojemu bližnjemu, svojemu bratu in bratranu.

Omejeni ljudje se jim čudijo; ljudje brez misli se jim klanjajo, prenapeteži jih spoštujejo.

In — kako bi jih ne?

Saj so vendar vzeli v zakup svobodo vsega sveta ter prostost troimenskega in troedinega jugoslovanskega naroda! Oni imajo baje zveze z največjimi diplomati, s kralji in cesarji se pa celo tikajo in na banketih trkajo žnjimi...

Ustanovili so urad za — vse informacije.

Pisarno imajo in v nji je nameščenih pet ali šest ljudi, ki vsak dan po deset ali dvajset ur zbirajo informacije o slovenskih, hrvaških in srbskih ljudeh v Združenih državah. Onega, ki jim da kak načrt, potem katerega bi se prišli Slovenci, Hrvati in Srbi do kakšnega sporazuma oziroma zaključka, denuncirajo.

Onega, ki jim prinese denunciacije in lažnjiva poročila o kakem našem človeku, postavijo v oltar in mu kade brez konca in kraja.

Če se kateremu Slovencev, Hrvatov ali Srbov v Ameriki dobro godi, pravijo, da je to njihova zasluga.

Če je kdo izmed nas v nesreči, bodisi po svoji lastni krivdi, bodisi vsled razmer, ki nimajo z Avstrijo in bodočo Jugoslavijo najmanjšega stika, pravijo, da so ga oni pahnili v nesrečo, ker se jim ni pokoril in ni poslušal njihove nezmotljive besede.

Marsikaj smo že doživeli v Ameriki; precej razočaranj, malo veselih in veliko žalostnih dni.

Kaj takega kot smo doživeli zdaj, pa menda ne pomni zgodovina jugoslovanskih narodov.

Organizacija apačev, denuncijantov, koristolovcev in izdajalcev svojih bratov je kot s črnimol polita stran v naši zgodovini.

Toda upamo, da se bliža njihovo delovanje koncu. Zalotila jih bo večna Pravica in večna Resnica, katero tako nesramno profanirajo in jo izrabljajo v svoje zločinske namene.

Pošteni Slovenci in Hrvati ne bodo iskali žnjimi stika.

Ker so dovolj pametni, so se jim izneverili že v prvem pričetku njihovega nepoštenega delovanja.

V njihovo, z izdajstvom umazano roko, ne bo segel nikdo izmed nas.

Oni so suha veja na živem drevesu, ki se mora odrezati, da bo drevo raslo in vsevalo.

Suha veja naj segni, ker je zrasla iz najlažje snovi, ki je bila v drevesu.

To je naša želja in želja ne samo vsakega Jugoslavana, pač pa tudi vsakega poštenega človeka.

Dopisi.

—000—

Brooklyn, N. Y.

Zopet enkrat po dolgem prestanku so se brooklynski tamburši zadržali iz dolgega spanja. S tem pa še ni rečeno, da niso igrali. Vedno smo se pridno vadili, samo to je spak, ko naše tamburšne učitelje kar noč vzame, ali jih pa mesec nosi sam vrag vedu kam. Pa pustimo to in obrnimo se na drugo.

Pod sedanjim našim starim zborovodjo g. Pokornjem se vadi zbor dvakrat na teden. Zato smo pa tudi sklenili, da priredimo pri Mraku, 211 Graham Ave., dne 1. decembra t. l. lep družinski večer. Na razpolago bodo dobrotke, sveži sopki in kegljanje za cash dobrotke. Za ples bo igral Jugoslov. tamburški zbor, kateri ima zopet nove valčke in polke za plesalce, ki radi podplate brusijo. Za dobro pijačo in prigrizek bo pa skrbel naš gostilničar Frank Mrak. Torej na svidenje v soboto dne 1. decembra.

S pozdravom

Ludvik Muc,

tajnik Jugoslov. tambur. zbora.

Primrose, Pa.

Ker dnevno čitam novice in dopise v priljubljenem listu "G. N." in jih je le malo iz naše naselbine, zato jaz poročam nekoliko kako se nam godi.

Delamo kakor povsod drugod in kakor se pripeti; včasih delamo vsak dan po cela dva tedna, pa so zopet pripeti, da počivamo kar po 2, 3 ali še sploh po 4 dni zaporedoma.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Častniki, ujeti v Astrahanu.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Častniki, ujeti v Astrahanu.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Delodajalci pa še vedno govorijo, da jim manjka delavcev. Pravijo, da je železniška družba kriva, da ne dobimo železniških voz.

Eni pravijo, da rabijo železniške voze na farmah, drugi govorijo, da ni strojev na razpolago, da bi jih dovažali, tretji zopet, da je vojna kriva; potem ne vem, komu naj bi verjel.

V začetku meseca novembra je nam zopet družba povišala plačo; pa glej ga vraga, ona ni nikdar zadnja. Kakorhito je bila povišana plača, takoj nam je tudi povišala premog. Prej smo plačevali po \$2.50 za voz, sedaj moramo plačati \$3.60 in vozniku \$1.50, kar znaša \$5.10. Delavci pa ga morajo položiti za \$1.00. Sedaj naj ni pa kdo reče, da je to pravica! Pri meni ne!

Družbe niti toliko ne gledajo, da bi svojim lastnim delavcem prodajale premog brez dobička. Edina na družbenem polju prav dobro napredujemo. Imamo tri družstva, spadajoča k različnim enotam, ter slovensko domačo izobraževalno društvo, da se kratkočasi ob "idle days".

Iz naše naselbine je slo tudi nekaj mladeničev k vojakom. Njih imena so: Alojzij Petrič, Ludovik Bogataj in Janez Šraj; ti so sli prostovoljno. Josip Tormič, Josip Bečec in Pavel N. so bili poklicani. Vsi tri mladeniči se zelo pohvalijo s Strie Samovo službo ter so uverjeni, da bodo, kadar se povrnejo, bolj izobraženi kot so bili poprej, ker tam se človek marsičesa koristnega priuči. Ako pa jih zadene nemila usoda, se jih bomo spominjali kot borilcev, padlih za svobodo.

Koncem dopisa pozdravljam vse naročnike in čitatelje "Glas Naroda", kateremu želim obilo naročnikov in predplačnikov.

Naročnik.

—000—

Iz stare domovine.

—000—

V ruskem ujetništvu

se nahaja geometer Fran Zupančič, ki je bil nadporočnik pri nekem strelskem polku. Oglasil se je iz Kijeva. Njegovi so dobili dopisne dne 7. oktobra. Piše, da je zdrav. Ujet je bil v bojih na rumunski fronti. Pogrešali so ga od 9. avgusta. Govorilo se je, da je padel. Pisal je v Ljubljano.

Častniki, ujeti v Astrahanu. so bili razdeljeni, in sicer jih je prišlo 174 v Orenburg, 74 v Orsum v gub. Vjatka in 100 v Perm.

Smrtina kosa.

Daleč od svojega ljubljanskega mesta ob Soči, Gorice, iz katerega ga je segnala vojna furija, s solzami hrepenenja v očeh po dragem, zapuščenem domu, katerega naj bi — o! bridka usoda! — več ne videl, je umrl v Ljubljani dne 6. oktobra zvečer po kratkem, pa potrpelivo prenašajočem trpljenju v 86. letu svoje starosti dr. Aleksander Zerković, ces. svetnik in umirovljeni višji okr. zdravnik. Časno so ga pokopali na pokopališču sv. Križa, odkoder ga bodo pozneje, ko se vrnejo mirni časi, prenesli in položili v rodbinsko rakev v Gorici.

V Ljubljani je dne 7. oktobra po daljši bolezni umrla gđ. Ana Cigler, stara 20 let.

Umor zaradi par krompirjev.

Posestnik Josip Nachbauer v Flatschachu na Štajerskem je s puško strljal svoje polje, na katerem je rasel krompir. Dva delavca iz Zeltweg, ki sta prišla k rast krompir, sta hitro pobegnila. Nihče ni nič storil Nachbauerju, še grozil mu ni nihče; delavca sta kar bežala, a kmet je vzel puško, zaklical "stoj!" in kar ustrelil. Delavec Alojzij Pogatkine je bil zadet in je takoj obležal mrtve. Zepustil je osem neposkrbljenih otrok.

Ljubljanska Kreditna banka.

V mesecu septembru se je vložilo na knjižnice in na tekoči račun 7,279,549 K 9 v, dvignilo se je pa 5,020,300 K. Stanje koncem septembra 42,150,396 K 8 v.

Imenovanja.

Za rednega profesorja slovenske filologije na graški univerzi je imenoval cesar izrednega profesorja dr. Rajka Nachtigalla.

Povišanje.

V IV. razred državnih uradnikov je povišan državni svetnik v justičnem ministertvu naš rojak dr. Jenko Rehak.

Prometila.

Na vsakodnevno v Gornji je bil izločen prometnik Zvezec.

Študentstvo.

Študentstvo je praznovali dne 14. oktobra študentski Zvezec.

Študentstvo.

Študentstvo je praznovali dne 14. oktobra študentski Zvezec.

Študentstvo.

Študentstvo je praznovali dne 14. oktobra študentski Zvezec.

Študentstvo.

Študentstvo je praznovali dne 14. oktobra študentski Zvezec.

avstrijskega jugoslovanskega učitelstva učitelj na I. mestni deški ljudski šoli v Ljubljani Luka Jelenc. Jubilar je učitelj od l. 1882., v Ljubljani pa službuje od l. 1899. Predsednik Zveze avstrijskih jugoslovanskih učiteljskih društev je Jelenc od leta 1895. "Učiteljski Tovariši" je narodnemu, učiteljskemu in organizatoričnemu delu Jelencu posvetil obširen članek, v katerem pravi, da je jubilarjevo delo v šoli in zunaj šole vzgled in vzor šolskega in izvenšolskega dela naprednega slovenskega učiteljskega.

Gradba železnice Knin-Pribudić.

Ljubljanski "Slov. Narod" priobčuje: Od dobro poučene strani se nam piše: V sobotni številki 6. oktobra "Slov. Narod" vlačil nek dopisnik v javnost na silno neotesan in nepoklican način vprašanje, jeli bo podjetništvo te železniške gradbe zaslužilo ali izgubilo. Kot politično vest (t) poroča, da je baje v tej zadevi interveniral pri različnih ministrih kranjski deželni glavar v prihodnjem letu L. Ampak dopisnik niti tega ne ve, da železnica Knin-Pribudić ne gradi trdila, temveč podjetniška skupina, obstoječa na eni strani iz znane napredne češke trdnice S. in slovenske trdnice L. ter treh uglebnih dalmatinskih inženirjev na drugi strani. Financira pa to skupno podjetje slovenski denarni zavod, s katerim nima kranjski deželni glavar niti najmanjšega stika, ne pa niti zavoda, na katerega namiguje dopisnik. Spritoj nad vse temeljiti neinformirani dopisnik je pač le naravnost, da so tudi vse ostale njegove kombinacije popolnoma brez vsestvarne podlage. Res je la toliko, da se pravkar vrše med vlado in podjetništvom pogajanja, ki naj preprečijo, da bi zadnje trpelo škodo, katero so povzročile edino le vojne razmere. In če je v tem smislu interveniral tudi kranjski deželni glavar, je to le pohvaliti, ne pa grajati. Dolžnost vsakega jugoslovanskega politika je pač zlasti v današnjih časih, da v takem slučaju brani pravični interes vsakega jugoslovanskega podjetništva — ma koje vjere bilo. Čast Bogu, da smo tako daleč! V javnost pa take stvari gotovo ne sodijo, dokler tega ne smatrajo potrebnim v to polidicani.

Čehi za Vojnoviće.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi zbirajo narodni dar za pesnika. Gledališka uprava je pisala Vojnoviće, naj bi ta dan prisel v Prago in prisostvoval predstavi. Čehi so pozvali Vojnoviće, naj pride v Prago v sanatorij glasovitega okulista dr. Dehla, da si ozdravi svojo očesno bolezen, to je obvaruje vsaj svoje drugo oko.

Češko gledališče v Pragi je pridržalo povodom šestdesetletnice pesnika Vojnoviće večer dne 9. oktobra. Igrala se je njegova "Dubrovačka trilogija". Tudi Čehi

Delavski problemi in organizacije

Na vprašanje, kaj je delavni zaslužek, delavec tem težje, in nepravilneje odgovarja, kolikor bolj kvalificirano delo opravlja. Goto-vo se ne motim, če trdim, da do- bimo najlogičnejši odgovor na to vprašanje pri onih slojih, kateri žive še deloma v naravnem go- spodarstvu.

Spominjam se hlapca na našem domu, ki je vsakokrat, kadar je zapazil obeta "dobre volje", za- klical: "Glej ga, za denar se ga je nupil! Jaz garam, on pa se iz- prehaja in zapravlja moj zaslu- žek!" Spominjam se še dobro, da sem mu v duhu vedno prišljal, če- ravno nisem smel črhiti besede, ker bi to najbrže ne vplivalo pre- dobro na moje telesno povrže.

Popolnoma gotovo je, da je to hlapčev mnenje brez vse globoč- je vrednosti in popolnoma nepre- mišljeno. A vseeno je v tem očitu nekaj grenke resnice, nekaj, kar znači čaravne logike v presoji te- ga tako enostavnega zaslužnega vprašanja.

Vprašajte kmetakega hlapca, ki je n. pr. ves dan nakladal seno, kaj je njegov dnevi zaslužek, kaj je njegovo delo vredno. Prav gotovo ne zgreši resnice. Ne na- vede, koliko in koliko znesu nje- gova meza, temveč odgovori, to- liki in toliko del dnevnega delav- nega iznosa je njemu pripadajoči del.

Seveda bi to logično mišljenje lahko precej destruktivno in kao- tično vplivalo na gospodarstvo de- lodajalca. A vendar vlada tudi tu- kaj "božji mir", ker je v teh slo- jih delavstva tako zelo ukorenin- jeno prepričanje o neobhodno potrebni eksistenci gospodarjev in hlapcev. Hlapcu je dovoljeno, da z zadovoljstvom konstatira obseg dovršenega dela, proizvajajo gospodarstvih dobrin, a dovoljeno mu ni, da bi dobil vpogled, koliko je v tem delu njegovega truda in njegovega zaslužka, katerega bi imel tirjati od gospodarja.

A tudi temu pouku bodo mo- rale služiti priučnice, tudi do tega spoznanja mora priti ljudstvo, če se hoče dvigniti nad nivo živali.

Nepravilni odgovor pa dobi- mo od delavca, ki opravlja višje kvalificirano delo. Dostikrat se tudi delavec s kakim poslom, o katerem sploh ne ve, kaka vez ob- stoji med njegovim poslom in splošno potrebo za gospodarstvo. Vzemimo le pisarja, ki n. pr. pri- sodnijski ves dan prepisuje sodnijs- ke akte. Nehote mu pride vpra- šanje, jeli to produktivno delo ali ne. Kako zamore potem dobi- tnik oceniti svoje delo po gospo- darski vrednosti? Popolnoma ne- moge mu je! Ta posel se zamo- re edino po efektivnem trudu, po efektivno izrabljeni delavni moči oceniti. Za tako delo imeti bi mo- rali gotove enotice, katerih pa do danes še nismo našli.

Delavni zaslužek je v današnji obliki nekaj fiktivnega, nekaj po- polnoma samovoljno izmišljenega; delavni zaslužek imenujemo dan- es le oni predjem, katerega od- računa podjetnik od svojega pro- fita na dovršenem delu.

Prodajna vrednost vsakega bla- ga, dela obstoji iz različnih vred- nostnih delov: surovine, investicijske amortizacije strojev in oro- dij, transportnih in delavnih stroš- kov. Delavni stroški bi morali biti torej za delavstvo delavni za- služek, ako bi bil kapitalizem pravi- čen. A tega kapitalizem ne stori. Delavstvu odstopi od tega fak- torja le manjši del, večjega obdrži sebi, za povzemanje svojega profita.

Radi te požrečnosti je nastala vsa svetovna krivica, katero trpi delavstvo v vprašanju delavnega zaslužka, nastali so vsi mezni spori in le ta profitabilnost je palnilla delavstvo v bedo in ne- srečo. Boda in nesreča delavske- ga razreda sta torej v prvi vrsti posledice kapitalistične goljufije, katere obstoji v tem, da deloda- jalec ne plača delavcu za vse de- lo, katero je opravil, temveč le za manjši del. Drugo mora delavec zastoj opraviti.

Ako bi znal vsak delavec zra- čunati, koliko njegovega zaslužka leži v profitu in dividendah kapi- talizma, ako bi vedel, koliko vred- nosti predstavlja v izvršenem delu ena ura njegovega zaposlenja, če- sar pa mu podjetnik ne plača, po- tem ne bi bilo treba socializma, delavstvo bi brez organizacije z elementarno silo prevrglo današ- nji družabni red.

Ker pa delavec še ne razume gošpodarskih mehanizmov, ker ne pomeni velikosti odvisnosti nje-

govega dela od prodajne vredno- sti izvršenega dela in ker mu je na ta način popolnoma neznan, kako funkcijo igra njegovo delo v vprašanju podjetniškega dobič- ka, zastirajo mu je oko, da bi za- mogel gospodarsko oceniti svoje delo. Razdelitev delavnega efekta in zaslužnega iznosa na poedine člene gospodarskega dobička je tako rafinirana in vpogled v pro- izvajalne skrivnosti različnih pod- jetij tako nemogoče, da se ni ču- diti, ako delavstvo izgubi ves in- teres, preiskovati odvisnost nje- govega delavnega zaslužka od ka- pitalističnega dobička.

Za delavstvo bi bilo na vsak na- čin največje vrednosti, da bi ime- lo jasnost, ako pri različnih kon- junkturah, pri različnih prodajnih vrednostih enega in istega blaga vrednost zaslužnega iznosa nje- govega dela pada ali raste. To bi bilo le tedaj mogoče, ako bi za- mogle organizacije razvideti, kaj ostane podjetniku od prodajne cene, ako odbije od te vse suro- vinske in dejanske proizvodne stroške delavskega plačila. Ta ostanki predstavljajo potem izpla- čani delavni zaslužek in dobiček podjetnika in na ta način bi bilo potem lahko delavstvu izračunati svoj prislusni delež.

A to je sedaj nemogoče. Pod- jetništvo ne bo nikdar tako naiv- no, da bi dovolilo ta vpogled in družabne razmere se pri sedanjih sestavi nikdar tako temeljito ne- spremente, da bi se zamoglo zaka- nitim potom podjetnika prisiliti, da bi dovolil delavstvu to kontro- lo. To moramo na vsak način od- kritično priznati, ker bi v na- sprotnem slučaju le sebe in delav- stvo varali.

Pa tudi če bi se našel podjetnik in dovolil vpogled v svoje knji- ge, bi bilo nemogoče iz njegovih prikritih in zvozljanjih vknjiž- najti resnico. Podjetnik ima sto izhodov, da prikrije dobiček, ozi- roma da fingira nepravilne stroš- ke, ali pa da sploh tako zamota medsebojne delavne procese, da je nepoučnemu nemogoče izlu- štiti pravo zrno.

Naredimo pa še nadaljnjo kon- cepcijo. Dovoljen nam je natančen vpogled in ne samo to, podjetnik nam tudi poda pravilna in res- nična pojasnila. S težkim trdom smo natančno proračunali, koliko odpade na delavni zaslužek in podjetnikov dobiček tega obrata. Koncedirajmo še nadalje, da ta podjetnik s svojim delavstvom pravično in v obojestransko zado- voljstvo razdeli preostali znesek med oba kontrahenta — delav- stvo in sebe-podjetnika. Ali smo s tem kaj dosegli? Ne! Kajti to bi bilo merodajno le za to pod- jetje te stroke in bi se na nikak način ne dalo preustrojiti v sploš- no normalno za vsa podjetja te stroke.

Vsak poedini slučaj zahteva svojo lastno bilanco, vsako pod- jetje rabi za eno in isto delo dru- ge stroške, druge delavne formu- le. Pa tudi če bi se vsa podjetja ene stroke popolnoma ujela v produktivskih metodah in pro- dukcijskih stroških, je delavni zaslužek za raznovrstne pokraji- ne po popolnoma drugem vred- nostnem merilu oceniti. Torej je delavni zaslužek tako komplicirana funkcija narodnogospodarske- ga proizvodnje in dela, da se ni- kakor ne da spraviti v matemati- čno ali gospodarsko formulo.

Po tej poti torej nikakor ne pridemo do ugodne rešitve tega tako važnega vprašanja. Smelo trdim, da po tej poti tudi nikdar ne dosežemo pozitivnih uspehov, ker je to iskanje nesvaravno in ma- tematično nerešljivo. Saj mora bi- ti rešitev vsakega narodnogospo- darskega vprašanja fundirana na realni in ne na popolnoma polju- bi podlagi.

Če iščemo nadalje pravilno re- šitev vprašanja delavnega zaslu- žka, naletimo na Marxova izjava- nja in njegovo eksaktno definicijo, kaj predstavlja delavni zaslu- žek in kaj vsebuje kapitalistični dobiček. A tudi ta duh-velikan ni našel poti, katero bi pokazal de- lavstvu za razrešitev tega vpra- šanja. Povedal nam je poč jasno, in neovrgljivo, kaj je delavni za- služek, a povedal nam ni, kako pride delavstvo že danes do svo- jega delavnega zaslužka in če že ne do celoga, vsaj do poštenega plačila.

Ravno v razmišljanju vpraša- nja delavnega zaslužka vlada ta- ko mod delavstvom kakor v or- ganizacijah največja zmešnjava. V tem oziru nima delavstvo pro-

gramatične jasnosti in radi tega ni čudo, ako plava danes sem in jutri tja v toku različnih mezd- nih problemov. Tu se odplačuje delo v skladu, tam na uro, najti- je pa tudi še plačilo v naravnih- jah.

Kolikor mi je znano, tudi še do danes ni nobena večja organizaci- cija oziroma strankina zbornica natančno fiksirala pojem delavne- ga zaslužka. Gleši se pač n. pr.: akord je škodljiv, delavni zaslu- žek v naravnih jah je odpraviati, a ni nobene popolnoma precizne di- rektive, po kateri naj se organi- zacije ravna. Treba bi bilo, da se to vprašanje na svetovnem kongresu vseh strokovnih organi- zacij definitivno reši in zaključi, po katerem načinu se ima delavni zaslužek fiksirati, oziroma na kak način se ima delo povsod in za- vedno plačevati.

Ako je n. pr. mogoče, da se po vsem svetu in vedno plačuje ter računano železo po kilogramu, vino po litru, mora biti tudi mogoče, da se delo plačuje edino po urah, tednih ali mesecih, ali pa le po možnosti izvršenega dela. Tudi pri prodaji blaga je bilo nekaj v ra- bi raznovrstno merilo. Tako se je kupovalo in prodajalo žito po tež- ali pa po merilnih in merilnice enotice so bile po vseh deželah različne. Dosegel pa se je sporaz- um in se internacionalno priznal enoten merilen sistem. Kar je bilo v tem slučaju mogoče, je mogoče doseči tudi pri prodaji blaga — delavne sile.

Da si omogočimo pravilno od- ločitev, po kakem sistemu naj se delo plačuje in da se naše stro- kovne organizacije natančneje in- formirajo o raznovrstnosti plače- vanja človeškega dela, potrebno je, da si natančneje ogledamo one zaslužne probleme, kateri so do danes največ v veljavi.

Vse blago, kar ga svetovno go- spodarstvo proizvaja, je pred- vsem proizvod človeškega dela. Vrednost blaga je edino po vse- bini v blagu se nahajajočega dela določena. V pradobi, ko še niso- ekstitirale razredne različnosti akumuliranega kapitala, privatne posesti, zamenjal je lahko delavec svoje izvršeno delo za istovredno svoto drugega dela, katero je po- treboval. Menjava blagovnih do- brin v tem predkapitalističnem času je predstavljala pravično o- ceno vsakega dela. In ako bi osta- lo človeštvo na tej gospodarsko nekulturni stopnji, ne bi bilo so- cijalnih bojev, socijalnih krivic!

Ta doba je bila skrajno kratka, ako je sploh mogoče govoriti o kakih trajajoči dobi. Kajti iz ne- enakosti individua se je tudi že porodilo izkoriščanje slabših po- močnejem. S prvim človekom, ki je prevaril le za malenkost dru- gega in na ta način imel od svo- jega zamenjanega dela dobiček na škodo bližnjaka, porodil se je ka- pitalist, akoravno na zelo skrom- ni podlagi.

S kapitalizmom je bila porojena služna odvisnost in ta je produci- rala profite neproduktivnemu ka- pitalizmu. Kapitalizem je izrab- ljal brezobzirno svojo premoč, u- stvaril privatno lastnino, izstopil je iz svojega prejšnjega sorod- stva in delavstvo kot posebni raz- red je začelo eksistirati. Bil je boj edino v korist kapitalizma, do- kler ni z napredujočo civilizacijo našlo delavstvo samozavest, do- kler ni počela moderna tehnika svojo kulturno misijo.

Kolikor bolj se je razvijala teh- nika, tem pravilneje, bolj člove- ske forme je dobival zaslužek. Torej je tudi v tem vprašanju ravno tehniki pripisovati globok razvojni vpliv na modernizacijo zaslužnega problema, kakor som že isto trdil pri razvoju delavne- ga problema.

Začetkoma je eksistiriral samo naravni zaslužek. Robotvo ni po- znalo orodja, strojev in zaslužek je dosegel svojo višino v preživ- ljanju sužnjem in tlačanom. V ma- nufakturi dobi, ko se je pričelo delati s primitivnimi "stroji" in zboljšanim orodjem, dobivalo je delavstvo del svojega zaslužka že v denarju, akoravno so bile seve- da te mezde še malo previške, da bi delavstvo moralo lakote u- mreti. Umiralo je. V strojni dobi pa že najdemo najrafiniraneje za- služne forme; s strojem si je de- lavec prisvojil samozavest in od- porno moč. Priporil si je korako- ma plačilno upoštevanje izvršene- ga dela. Delavstvu je s strojem mišljenje olajšano, bodočnost mu obeta, da z nadaljnjim razvojem tehnika tudi "plača" svojega de-

la doseže. Delavstvo more živeti. Pri tej priliki moram omeniti, da se je Ford, tovarnar avtomo- bilov, odločil polovico svojega let- nega dobička razdeliti med delav- stvo. Par tisoč delavcev je zapo- slenih v teh tovarnah in ti tisoči delavcev dosežejo s tem vsaj ne- koliko prevečnim činom možnost dostojnega življenja. Res je, ta gospod Ford ne najde veliko po- smenovalcev v kapitalističnem svetu in bila bi utopija, delavstvu dokazovati, da je ta slučaj kake posebne vrednosti, ali da ima pot- vdeleževanja na dobičku za reši- tev zaslužnega problema pravi- cilij pred seboj.

Vseeno pa imajo taki slučaji neko vrednost v sebi. Tudi nein- teligentno delavstvo prihaja, ko- čuje take čine "velikodušnosti", do uvidevanja, da to ni veliko- dušnost, ampak da je to le pri- znanje njegovega dela; reakcijsko- narno delavstvo prihaja po tej po- ti do prepričanja, da niso iluzije, kar jim pripovedujejo strokovni boji. Če se najdejo posamezni ka- pitalisti, ki odstopajo del svojih dobičkov, je to le priznavanje u- pravičenih zahtev delavstva. Taki slučajji vzbujajo to delavstvo le iz- letargije, da začenja premišljeva- ti, kaj predstavlja njih današnji zaslužek. Ti tisoči delavcev us- stvarjajo ozek temelj, iz katerega se presadi med drugo delavstvo nezadovoljnost s svojim neved- nim položajem, temelj, iz katere- ga zraste marsikateri hrast, ki je bil pred kratkim še bilka.

V tem gornjem slučaju se bliža delavni zaslužek svoj resnični vsebini, namreč zaslužku za izvr- šeno delo. Ker pa so ti slučajji praktično brez veljave, jih ne mo- remo upoštevati in moramo zaslu- žno vprašanje brez teh poedinih izjem presojati. Današnji delavni zaslužek nam ne predstavlja za- služek za delo, temveč je le mauje- vredna menjava vrednost za- blago: delavno moč.

To dejstvo ostane neovrgljivo v vsakem slučaju, v vsaki zaslu- žni formi.

Dostavek uredništva: Fordova avtomobilna tovarna se nahaja — kakor znano — v Detroitu, Mich. Podjetje je bilo ustanovljeno leta 1893 z \$2.000.000 kapitala, dočim je bilo isto koncem l. 1913 vred- no \$35.033.919. Letni profit 1913 je znašal \$20.000.000. Vsak dela- vец je dobil koncem leta remune- racijo od \$400. V teh 19. letih

obrata je glavica dala 1600 od- stotkov obresti!! In kako bo šele sedaj, v vojnem času, ko se dela dan in noč!

Vojno poročilo.

True translation filed with the post master at New York on Nov. 16, 1917, as required by the Act of Oct. 6, 1917.

London, Anglija, 15. novembra. Včeraj popoldne so sovražni pri- izvedovalni oddelki poskušali pri- bližati se našim postojankam v bližini gozda Polderhoeck, severno od meniske ceste; toda bili so po- gnani nazaj z izgubami na ujetih in ubitih.

Ponoči med 13. in 14. novem- brom so belgijske čete vdrle v nemške zakope severno od Dixmu- de ter so razstrelile več nemških betonskih utrd. Sinočni napad se- rno od Bixchoote je bil odbit ognjem artilerije in strojnih pušk.

Paris, Francija, 15. novembra. Francoske proizvodvalne čete v o- kolici Ailette so zajele nekaj u- jetnikov.

V terek so naši letalci spravili na tla štiri nemška letala in štiri so bila poškodovana za sovražno črto. Naši letalci so vzpizorili ce- lo vrsto uspešnih poletov; vrgli so mnogo bomb na različne posta- je in kraje v okolici Muehlhause- na. Nemški letalci so v terek pono- čno vzpizorili močno bombardiranje v bližini Calais. Poroča se o neka- rih žrtvah med civilnim prebival- stvom.

Ujetniki ostanejo na Francoskem. True translation filed with the post master at New York on Nov. 16, 1917, as required by the Act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 15. nov. — Državni department in angleški ter francoski zunanji urad so v medsebojnih pogovorih, da se nem- ški vojni ujetniki prepeljejo v A- meriko. Pravijo, da Francoska želi, da ostanejo na Francoskem.

Porabiti se jih more na kmetih in v drugih službah, kjer primanj- kuje delavcev.

Skoro gotovo posebno še, ker bi prevoz velikega števila ujeti- kov zelo oviral pomorski promet, se bo naša vlada odločila, da bodo oni Nemci, katere bodo ujeti Ame- rikanci, ostali na Francoskem.

Kajaki naročate se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Zdr- ženih državah.

IZ URADA

Z. J. P. D.

JOHNSTOWN, PENNA.

GLAVNI ODBORNIKI Z. J. P. D.

Predsednik: PRIMOŽ KOGOJ, 3904 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Podpredsednik: J. A. MATIJAŠIČ, c/of Woodlawn Trust Co., Wood- lawn, Pa.

Gl. tajnik: JOS. DUPIN, 815 Bradley Alley, Johnstown, Pa.

Tajnik za slov. oddelek: PETER SRNOVRŠNIK, P. O. Box 591, Forest City, Pa.

Blagajnik: ŠTEFAN HORVATIČ, c/of First National Bank Alliquip- pa, Pa.

Vrhovni pečovodja in arhivar: IGN. HUDE, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

NADZORNI ODBOR:

za slovenski oddelek:

Ga. AGNES ZALOKAR, Cleveland, O.

JOSIP REMS, New York, N. Y.

za hrvaški oddelek:

JURAJ NORŠIČ, Cleveland, O.

JURAJ BRASIČ, Johnstown, Pa.

KRASNA PONUDBA.

Doctor Sloan glavni Specialist X-zarkov nudi svojo službo vsem bolnikom in s tem da priliko vsem onim, ki so bili neuspešno zdravljeni od drugih zdravnikov in potrošili velike svote denarja ne da bi dosegli take uspehe.



Ne plačajte za ne- uspešno zdravljenje.

Moj urad ima vse moderne priprave za popolno preiska- vo in zdravljenje vseh dolgo- trajnih bolezni. Moj namen in en sam obisk vas bo pre- pričal. Ne čakajte svojega zdravnika, da vas pusti in pošlje k meni, pridite sami. Je ozdraviti vsakega bolnika

POSEBNO NAZNANILO.

Jaz hočem Vaše zaupanje, jaz hočem, da se z Vami pomenim o vseh težavah v vašem lastnem jeziku. Zapišite, da jaz nisem navaden zdravnik, ampak Specialist z več let skušnje v zdravljenju bolezni kot je Vaša, take, ki so drugi opustili, čimdalje ste bliž bolni in čimbolj komplicirana je Vaša bolezen, tembolje volim, ker jaz želim storiti, kar so drugi poskušali, pa niso mogli storiti. Jaz nečem niti centa vašega težko zasluženega denarja, dokler vam ne pokažem kaj znam narediti. Ni vam potrebno izgubiti delavni čas in zdravljenje je prijetno brez vsakih bolečin; torej različno od vseh drugih. Jaz imam čudovite stroje za zdravljenje vsakovrstnih bolezni in čudili se boste. Ako me obiščete, Vas bom osebno zdrvil z namenom, da vas ozdravim v najkrajšem času. Moja popolna preiskava z rabljenjem X-zarkov bo pokazala pravo bo- lezen če so drugi le mislili, pridite k meni in dokazal bom. Ne odlašajte, ampak pridite takoj, ker nazadnje boste le prišli, zakaj ne zdaj?

Vabim za preiskavo in nasvete zastoj.

Govori se **PROF. DOCTOR SLOAN** Nasproti Kaufman Raers prodajalni PITTSBURGH, PA.

vaš jezik. **SPECIALIST** 408 SIXTH AVENUE
Uradne ure: dnevno od 9. zjutraj do 8. zvečer. Ob nedeljah od 9.30 samo do 1. popoldne.

KJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA".
NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI

KOLEBAR

za leto 1918.

Razen koledarskega dela ima še sledečo vsebino:

Pesem.
Važen zgodovinski dokument.
Popolen pregled svetovne vojne.
Praznik v Petelinji vasi.
Prag.
Problem Alzacije-Lotarinške.
Ukradeno pismo.
Red.
Veliki dobiček.
Razno o otrocih.
Diovljaj francoskega žurnalista.
Venizelos.
O postanku koledarja.
Nemški napadi s plinom.
Živali in aeroplani.
Ruška revolucija.
Program ruske socijalistične stranke.
Aforizmi.

Normalni potek ruske revolucije.
Rusija.
Nemški cilji in Rusija.
Padec rodbine Romanovcev.
Prednost brzjojava.
Pesem jetnikov.
Kozaki in njih vojska.
Litvinski kmetje.
Nevidna poslanica.
Buchara.
Čudne pogrebne deločbe.
Album.
Krščanska svatba pri Kafrih.
Večni koledar.
Petelinji boji.
Nekaj za gospodinje.
Šala.
Oglasi.

Koledar krasi nad trideset slik, izmed katerih jih je skoraj polovica s soške fronte.

Stane 35 centov.

Naroča se pri:

Slovenic Publishing Company

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK CITY, N. Y.

SLOVENSKO

podp. društvo  **sveto Barbare**

ZA EDINJENJE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE

Sedež: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dne 21. januarja 1912 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Ashby Ave., Rock Springs, Wya.
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 151, Broughton, Pa.
Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647 Forest City, Pa.
Pomožni tajnik: AVUGST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa.
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pomožni blagajnik in računovodja: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2 box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Willock, Pa.
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdette, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POBODNI ODBOR:

Predsednik pobod. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kans.
1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VERHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki so naprošeni pošiljati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se plača po pošiljki enega potnišnega, ekspresnega ali bančnega denarnika, nikakor pa ne potnim pravnih čerkov, na naslov: Frank Pavlovčič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da oglasijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nenuodoma namanijo uradu glavn. tajnika, da vsa napaka popravi.

GLASOVNICA

POSAMEZNIH ČLANOV IN ČLANIC S. P. DR. SV. BARBARE,

za izvolitev glavnih odborov S. D. P. Z. po združenju s S. P. Dr. Sv. Barbare in določitev uradnega glasila združene organizacije.

Skupna seja glavnih odborov združujočih se organizacij z dne 21. oktobra t. l. je na podlagi po splošnem glasovanju sprejela pogodbo za združenje, razvrstila vse glavne odborne prizadele organizacij kot kandidate za bodoči glavni odbor in sicer na ta način, da so vsi glavni odborniki S. P. Dr. Sv. Barbare protikandidatje glavnim odbornikom S. D. P. Z. v enakih uradih.

Vsak posamezni član in članica naj glasuje le za enega kandidata za en in isti urad s tem, da zaznamuje s križem (X) v četverkotu poleg kandidata za katerega glasuje.

Glavni predsednik: (glasuj za enega)	1. nadzornik: (glasuj za enega)
Ivan Prostor	Nikolaj Povše
F. S. Tauchar	Jernej Hafner
Podpredsednik: (glasuj za enega)	2. nadzornik: (glasuj za enega)
Jožef Zorko	Franc Kančič
Jakob Dolenc	Ivan Grošelj
Glavni tajnik: (glasuj za enega)	Predsednik porotnega odbora: (glasuj za enega)
Blaž Novak	Anton Lavrič
Franc Pavlovčič	Martin Oberžan
Opomba: Z večino izvoljeni ostane glavni tajnik in tajnik manjšine I. pomožni tajnik.	1. porotnik: (glasuj za enega)
	Franc Bavdek
2. pomožni tajnik: (glasuj za enega)	Franc Teropčič
Andrej Vidrih	2. porotnik: (glasuj za enega)
August Gostiša	Anton Welley
Glavni blagajnik: (glasuj za enega)	Jožef Golob
Jožef Žele	Vrhovni zdravnik: (glasuj za enega)
Jožef Marinčič	Dr. F. J. Kern
Pomožni blagajnik: (glasuj za enega)	Dr. Jožef V. Grahek
Anton Hočevnar	Uradno glasilo: (glasuj za enega)
Predsednik nadzornega odbora: (glasuj za enega)	"Proletarec"
Ivan A. Kaker	"Glas Naroda"
Jožef Peternel	

Član postaje št.

V dne

podpis člana.

NAVEDILO:

Glasovanje posameznih članov se prične z dne 17. novembra 1917 ter zaključijo z dne 1. januarjem 1918.

Postajni tajniki naj se poslužijo ene prazne glasovnice, katere

naj izpolnijo kot poročilo o izidu splošnega glasovanja pri društvu; s tem da vpišejo v posamezne četverkotne skupna števila oddanih glasov za posamezne kandidate.

Od postajnih tajnikov izpolnjene glasovnice kot poročila o izidu glasovanja imajo dospeti v glavni urad S. P. Dr. Sv. Barbare najkasneje do 5. januarja 1918. Kasneje došla poročila se ne bodo upoštevala.

Glasovnice posameznih članov naj se hrani v postajnem arhivu do časa, ko bo celokupni izid glasovanja objavljen v glasilu. Takoj po objavi izida splošnega glasovanja, naj postajni tajniki upošljejo vse odglasovane glasovnice posameznih članov v glavni urad društva sv. Barbare.

IZ GLAVNEGA URADA S. P. DR. SV. BARBARE.

Vse postaje S. P. Dr. Sv. Barbare (vštevši društva S. P. D. Z.) dobijo glasovnice o bodočih pravihlih združene organizacije.

Glasovnice o bodočih pravihlih so precej obširne, ker se daje s tem glasovanjem priliko vsem članom in članicam glasovati o posameznih točkah bodočih pravihlih.

Glasovnice so izdelane na ta način, da zamore vsak član in članica glasovati le z enim znamenjem (X) za ali proti pravilom v celoti, ali pa o posameznih točkah.

Člani in članice, kateri glasujejo za ali proti predložena pravila v splošnem, naj zaznamujejo s križem (X) v četverkotu pod besedo "Da" ali "Ne" v SPOŠNI GLASOVNICI. Člani, ki glasujejo potom splošne glasovnice ne morejo glasovati v posameznih točkah, ker bi taka glasovnica ne bila veljavna.

Člani, ki se strinjajo z nekaterimi točkami in z nekaterimi ne, naj se poslužijo glasovanja po točkah. Taki člani naj zaznamujejo s križem (X) poleg točke s katero se strinjajo pod besedo "DA" in poleg točke s katero se ne strinjajo pod besedo "NE".

SPOŠNA GLASOVNICA:

Spodaj podpisani član(ica) sem se seznanil(a) z vsebino predloženih pravihli S. D. P. Z. ter se z njimi v celoti strinjam.

GLASOVNICA O POSAMEZNIH TOČKAH:

(Tukaj sledijo cela pravila za odglasovanje posameznih točk, katere se pa zaradi obširnosti na tem mestu ne priobčajo.)

Glasovanje posameznih članov se vrši med 17. novembrom in 31. decembrom 1917.

Postajni tajniki naj poročajo v glavni urad S. P. Dr. Sv. Barbare o izidu odglasovanja pri postaji s tem, da izpišejo na eno prazno glasovnico o posamezne števila oddanih glasov.

Poročila postajnih tajnikov morajo dospeti v glavni urad S. P. Dr. Sv. Barbare najkasneje do dne 5. januarja 1918.

Glasovnice posameznih članov naj se hrani pri postaji v arhivu, do objavljenja celokupnega izida splošnega glasovanja, na kar se iste upošlje v glavni urad društva sv. Barbare.

Frank Pavlovčič, glavni tajnik.

Iščem svoja dva brata JOŽEFA in MIHAELA TRATNIKA, doma iz Vodranecv hšt. 161, okraj Spodnja Lendava. Jaz se nahajam v lastnem ujetništvu in ju prosim, da mi pošljeta kaj denarja. — Stefan Tratnik, prigonio di guerra, infant, Casale di Altamura, prov. di Bari, 7. Riparto, 17. Barraca, Italia. (16-19-11)

Rad bi izvedel za naslove sledečih: ANTONA, JANEZA in GASPERSJA FROL, ki so doma iz Jelšan na Primorskem; nadalje mojega svaka MATIJA SEDMAK, ki je doma iz Nadjalnega sela na Primorskem. Torej če kdo ve, naj mi blagovoli naznaniti, ali naj se pa sami javijo. — John Barbich, P. O. Box 38, Wilpen, Pa. (16-19-11)

Išče se ŠTEFAN STREKELJ, doma iz Zvirca, fara Hriče, okraj Žužemberk. Ker mu je brat Louis Strekelj dne 13. avgusta 1917 umrl, mu imam poročiti zelo važne reči v njegovo korist. Ako kateri rojakov ve za njegovo bivanje ali naslov, prosim, da mi naznani, za kar mi bom zelo hvaležen. — Jacob Skufca, 1212 Mahren, Avenue, Pueblo, Colo. (14-16-11)

Rad bi izvedel za naslov svojega prijatelja FRANKA PRHNE. Pred tremi meseci sva bila skupaj v Clevelandu, Ohio, sedaj pa ne vem, kje se nahaja. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da mi ga javi, ali naj se pa sami oglasi svojemu prijatelju na naslov: Frank Janževich, Camp Quarter Master, Z. 21, Camp Sherman, Chillicothe, Ohio. (16-19-11)

Rojake v ruskem ali italijanskem ujetništvu prosim, da mi poročajo, če kdo ve kaj o mojih treh bratih JOŽEFU, JAKOBU in ANTONU PINTAR. Kakor sem izvedel, se nahajata Jakob in Anton nekje v ruskem ujetništvu. Doma so iz vasi Jamnik, občina Selee nad Škofjo Loko, Gorenjsko. Prosim rojake v ruskem ujetništvu, da mi kaj poročate, prav rad bom dal 5 dolarjev nagrade. Nadalje se nahajata v ruskem ujetništvu dva svaka VALENTIN in JANEZ BOHINC; doma sta iz vasi Češnjek, Cerklje pri Kranju. Če kdo izmed teh bere te vrstice, naj se mi takoj oglasi na sledeči naslov: Matevž Pintar, Box 67, Muskegon Heights, Mich., U. S. America. (15-17-11)

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljke, s številka mi, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prvi komogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katerega mi jim poslali, so se nam povrnila.

Tvrdila Frank Sakar.

Bachnik Frank No. 329639	Jankovic Mihac 330395	Pintar No. 330843
Bartol J. No. 330733	Kastelic John No. 44708	Ranch Math No. 260622
Boar Dan No. 260638	Kobi John No. 260628	Rosman Frank No. 44296
Beljan Ana No. 319997	Kovac Frank No. 260641	Samide Frank No. 330721
Bosena May Miss No. 330063	Kozel Louis No. 323307	Sindich John No. 330763
Bobic Vajo No. 260633	Kulovic Josip No. 330772	Spanichk Rom No. 323394
Bošković Djuro No. 260681	Lenarich Josip No. 44556	Sparmbek Jon No. 330661
Braun Mary No. 260643	Meden John No. 331014	Starčevič Johan No. 331079
Dolar-Valentin No. 330066	Merkus Anton No. 331255	Tehler Anna No. 323396
Dvoršek Johan No. 323687	Mikolich John No. 323252	Turk Charles No. 330651
Fonda Joe No. 326008	Oswald Louis No. 330638	Turk Ivan No. 330647
Grgurich Rado No. 260673	Oswald Joe No. 330638	Turk Jozef No. 330741
Gubert Giuseppe No. 330638		

KAKO SO NEMŠKI SOCJALISTI IZDALI SOCJALIZEM.

Spisal dr. Josip Gorliar, bivši avstrijski konzul v Združenih državah.

Knjiga je izšla v angleškem jeziku.

Naročajte pri:

ALBERT MAMATEY, 524-4th Ave. Pittsburg, Pa.

Pozor, rojaki v ujetništvu! Rad bi izvedel za svoja dva brata: prvi, JANEZ SUSMAN je že 2 leti v ruskem ujetništvu, drugi JOŽEF je pa šel na fronto dne 7. januarja 1916. Kdor kaj ve, naj mi blagovoli naznaniti, ali naj se sama oglasi na naslov: Frank Susman, R. F. D. 4, Box 61, McDonald, Pa., U. S. America. (15-16-11)

Rojaki naročite se na "Glas Naroda" največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

NAZNANILO IN VABILO.

Pozor, člani društva sv. Barbare post. št. 71 v Johnstownu, Pa. Temu potom va unaznanjam, da se e pri zadnji mesečni seji sklenilo, da se mora vsak član vdeležiti prihodnje seje dne 25. novembra, ker se bo volil nov odbor za leto 1918. Kdor se te seje ne vdeleži, se ga bo kaznovalo po društvenih pravihli.

John Zupan, tajnik.

Dr. LORENZ.

Jas sem edini slovensko govoreči specialist možkih boleznih v Pittsburghu, Pa.



Uradne ure: dnevno od 9. do popoldne do 8. ure večer. V petkih od 9. dopoldne do 2. popoldne. V nedeljo od 10. dop. do 2. popoldne.

Specialist možkih boleznih, 644 Penn Ave. II. nadst. na ulico, Pittsburgh, Pa.

POZOR ROJAKI



Najuspešnejše maslo za ženske lasa, za tor tudi za moške brke in brado. Od tega masla krateže v tih tednih krasni gosti in dolgi lasje kakor tudi možkim trani biki in brada in ne bodo odpadali in ostali. Revmatism, kostbol ali trnaje v rokah, nogah in v križu, v osem dneh popolnoma odstraniti, rane, opekline, bole, ture, krate in grinta, potne noge, kurja očesa, osebine v par dnevih popolnoma odstraniti. Kdor bi svoje zdravila brez uspeha rabil mi jamčim za \$5.00. Pšite takoj po cenik, ki ga takoj pošljem santonj.

Krasni šepni KOLEDAR za leto 1917 santonj.

JAKOB WAHČIČ,
6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom v Coloradi naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janko Flekha, ki je pooblaščen sprejemati naročnine za "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povsed dobro poznan. Upati je, da mu bodo šli rojaki v vseh okrah na roko, posebno če, kar ima veljavna lara roka.

Naš zastopnik v Coloradi se bo pojavil v naslednjem tednu.

Rojake v ruskem in italijanskem ujetništvu prosim, če kdo kaj ve o mojih dveh bratih ANTONU in JANEZU JERT. Oba sta doma iz Kozlevca pri Višnji gori na Dolenjskem. Prosim cenjene rojake-ujetnike, da mi kaj poročajo, ali naj se pa sama javita. — Jacob Jert, Box 127, Farrell, Pa., U. S. America. (15-17-11)

Rojake v ruskem ujetništvu prosim, če kdo ve, kje se nahajata moja dva brata FRANC in IVAN MATIČIČ, doma iz Domzla, okraj Kammik na Gorenjskem. Prvi je služil pri 17. pešpolku. Ker bi prav rada izvedela zanje njih sestra, zato rej bom vsakemu hvaležna za vsako naznanilo, ali pa naj se sama oglasi, če bosta izvedela za to naznanilo, svoji sestri na naslov: Mrs. Mary Mayer, Box 387, Midway, Mass., U. S. America. (14-16-11)

VABILO
na
PLESNO VESELICO,
katere priredi
Slovenska Izobraževalno društvo
RODOLJUB
v South Fork, Pa.,
v svoji dvorani na Maple St.
na Deltonu

v soboto dne 17. novembra 1917.

Pričetek ob 6. uri večer.

Vstopnina za moške 25c; dame so vstopnine proste.

Tem potom vabimo vse Slovence in brate Hrvat, da nas posejito omenjeni večer. Za dober prihrizek in fino postrežbo bo skrbel izvoljeni odbor.

Jakob Govekar, tajnik.
(14-16-11)

Rojake v ruskem ujetništvu prosim za naslove mojih prijateljev JANEZA PUGELJ, JANEZA BENČINA in FRANCA LEVSTIK. Vsi trije so doma v Bukovici pri Ribnici na Dolenjskem. Kdor izmed rojakov ve kaj o njih, naj mi poroča, za kar bom zelo hvaležna, ali naj se mi pa sami javijo na naslov: Miss Mary Klun, 322 W. M St., Trinidad, Colo., U. S. America. (14-16-11)

Rad bi izvedel za moje starša ANTONA in FRANČISKO FE-MEC. Pred 10. meseci sta se nahajala v Franklinu, Kansas. Če kdo rojakov ve, kje se nahajata sedaj, naj mi sporoči, če pa bosta sama čitla, naj se zglasta, imam nekaj važnega poročati. Moj naslov: Tony Femeo, Box 270, Aliuppa, Pa. (14-16-11)

Rada bi izvedela za svojega brata RIKO ROJC, doma iz Žužemberka. Nahaja se v ruskem ujetništvu. Prosim cenjene rojake ujetnike, če je komu znano njegovo bivališče, da mi javi, mu bom zelo hvaležna, ali naj se sam oglasi svoji sestri: Mrs. Mary Unetič, 1562 E. 43. St., Cleveland, Ohio, U. S. America.

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a do popravila in sanasilva. V popravilo sanasilva vsakdo pošlje, ker sam že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravilu vsamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakor koli: sahtov, brez nadaljnih vrstajaj.

JOHN WENZEL,

1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

MODERNO UREJENA

Tiskarna Glas Naroda

VSAKOVRSNE TISKOVINE
IZVRŠUJE PO NIZKIH
CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNIJSKO ORGANIZIRANA.

POŠENOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETE,
CENIKI I T. D.

VBA NAROČILA POŠILJTE NA:

Slovenic Publishing Co.,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijjskih posestev vseh veleail.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

CENA SAMO 25 CENTOV.

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$3.00.

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI EDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELE SVET CENA \$3.00.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRESKE Z ITALIJO. — CENA JE 15 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA" NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH